

# WITH GARDEN™

## Soft n Tough™ Thermal

7/S

8/M

9/L

Product Code 375/376

Made In China



MicroFinish™

This product is compliant with EU Regulation 2016/425  
Declaration Of Conformity  
<http://towagloves.com/certifications/eu-declaration-of-conformity/>

**TOWA**  
www.towagloves.com

Towa Corporation  
227 Tsubuku Honmachi  
Kurume, Fukuoka, Japan  
Tel: +81-942-32-8863  
Fax: +81-942-31-3219  
E-mail: ceinfo@towaco.co.jp

B5 : 182mm × 257mm

front

**EN**

Liner	Napped Acrylic	Coating	Latex
Caution		Storage	
<ul style="list-style-type: none"> <li>For minimal risks only</li> <li>Before use, inspect the glove for any defects or imperfections</li> <li>Do not use in places with chemical, thermal or electrical hazards</li> <li>Do not use in places with entanglement or entrapment risks, such as rotating machinery</li> <li>Gloves are designed to fit to the hand and therefore they may not meet the requirements of EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Store in a dry place away from direct sunlight and humidity</li> </ul>	
Cleaning		Date Of Obsolence	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean with a damp cloth to remove excess contamination</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>When stored correctly, the mechanical properties do not change. The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility.</li> </ul>	

**IT**

Fodera	Acrilico nappato	Rivestimento	Lattice
Attenzione		Conservazione	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Solo per rischi minimi</li> <li>Prima dell'uso, ispezionare il guanto per eventuali difetti o imperfezioni</li> <li>Non usare in luoghi con pericoli chimici, termici o elettrici</li> <li>Non utilizzare in luoghi con rischio di intrappolamento, per esempio con macchine rotanti</li> <li>I guanti sono progettati per adattarsi alla mano e quindi potrebbero non essere conformi ai requisiti della EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Conservare in un luogo lontano da luce e umidità</li> </ul>	
Lavaggio		Data di scadenza	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco in eccesso</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Quando sono conservati correttamente, le proprietà meccaniche non cambiano. La vita utile del guanto non può essere specificata, poiché varia in base alle applicazioni e alla responsabilità dell'utente.</li> </ul>	

**ES**

Forro	Acrilico moteado	Revestimiento	Látex
Precaución		Almacenamiento	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sólo para riesgos mínimos</li> <li>Antes de usarlo, inspeccione el guante en busca de defectos o imperfecciones</li> <li>No lo utilice en lugares con riesgos químicos, térmicos o eléctricos</li> <li>No lo use en lugares donde exista el riesgo de enredo o de atrapamiento, como en maquinaria rotativa</li> <li>Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano y, por lo tanto, pueden no cumplir con EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Guárdelos en un lugar fuera del alcance de la luz y la humedad</li> </ul>	
Cleaning		Date Of Obsolence	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie con un paño húmedo para eliminar el exceso de contaminación</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando se almacena correctamente, las propiedades mecánicas no cambian. La vida útil del guante no se puede especificar, ya que depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario.</li> </ul>	

**NO**

För	Nuppet akryl	Belegg	Lateks
Forsiktig		Oppbevaring	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kun for minimal risiko</li> <li>Kontroller hansken for eventuelle feil eller mangler før bruk</li> <li>Må ikke brukes på steder med kjemiske, termiske eller elektriske farer</li> <li>Må ikke brukes på steder med fare for innvikling eller å bli sittende fast, for eksempel i roterende maskiner</li> <li>Hansken er utformet for å passe for hånden, og det kan derfor være at den ikke oppfyller kravene i EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Oppbevares på et sted borte fra lys og fuktighet</li> </ul>	
Vasking		Foreldelsesdato	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tørk av med en fuktig klut for å fjerne overflødig forurensning</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>De mekaniske egenskapene endres ikke når de oppbevares riktig. Hanskens anvendelsestid kan ikke spesifiseres, ettersom det avhenger av applikasjonene og brukerens ansvar.</li> </ul>	

front

**DE**

Trägergewebe	Acryl	Beschichtung	Latex
Vorsicht		Lagerung	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nur bei minimalen Gefahren</li> <li>Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Mängel oder Beschädigungen</li> <li>Nicht benutzen bei chemische, thermische oder elektrische Risiken</li> <li>Nicht benutzen bei Einzugsgefahr, z.B. rotierenden Maschinen</li> <li>Handschuhe sind entwickelt um die Hand zu passen, daher könnten sie die Anforderungen von EN420 nicht erfüllen.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lagern in einem trockenen Ort, weg von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit</li> </ul>	
Reinigung		Datum der Überalterung	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Bei korrekter Lagerung ändern die mechanischen Eigenschaften sich nicht. Die Nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, wie es von den Anwendungen und Benutzer abhängt.</li> </ul>	

**PT**

Forro	Acrílico feltado	Revestimento	Látex
Cuidado		Armazenamento	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Somente para riscos mínimos</li> <li>Antes de usar, inspecione a luva para detetar quaisquer defeitos ou imperfeições</li> <li>Não use em locais com riscos químicos, térmicos ou elétricos</li> <li>Não use em locais com riscos de emaranhamento ou aprisionamento, como máquinas rotativas</li> <li>As luvas foram projetadas para caber na mão e, portanto, elas podem não estar em conformidade com EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Armazene num lugar longe da luz e da humidade</li> </ul>	
Lavagem		Data de Obsolescência	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe com um pano húmido para remover o excesso de contaminação</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Quando armazenadas corretamente, as propriedades mecánicas não mudam. A sua vida útil não pode ser especificada dado que depende das aplicações e da responsabilidade do utilizador.</li> </ul>	

**KO**

라이너	기모 처리 아크릴	코팅	라텍스
주의		보관	
<ul style="list-style-type: none"> <li>최소한의 위험에 대해서만</li> <li>사용 전에 장갑에 결함이나 미비점이 있는지 점검하십시오.</li> <li>화학적, 열적 또는 전기적 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.</li> <li>회전 기계와 같이 얽혀 들어가거나 걸릴 수 있는 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.</li> <li>장갑은 손에 맞게 디자인되었으므로, EN420의 요구 사항을 충족하지 않을 수 있습니다.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>빛과 습기가 없는 곳에 보관하십시오.</li> </ul>	
세탁		유효 기한 날짜	
<ul style="list-style-type: none"> <li>심하게 오염된 경우 젖은 수건으로 닦아 내십시오.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>올바르게 보관하면 기계적 속성이 변하지 않습니다. 장갑의 내구 연한은 사용 및 사용자의 책임에 따라 달라지기 때문에 특정할 수 없습니다.</li> </ul>	

**TR**

Astar	Tüylü Akrilik	Kaplama	Lateks
Dikkat		Depolama	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sadece minimum riskli</li> <li>Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir defo veya kusur olup olmadığını kontrol edin</li> <li>Kimyasal, termal veya elektriksel tehlikeler bulunan yerlerde kullanmayın</li> <li>Dönen makineler gibi takılma veya sıkışma riskleri bulunan yerlerde kullanmayın</li> <li>Eldivenler ele uymak üzere tasarlanmıştır ve bu nedenle EN420 standardının gereksinimlerini karşılayamaz.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Işık ve nemden uzak bir yerde saklayın</li> </ul>	
Yıkama		Son Kullanma Tarihi	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Aşırı kirliliği gidermek için nemli bir bezle temizleyin</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Doğru şekilde muhafaza edildiğinde mekanik özellikler değişmez. Eldivenin kullanım ömrü, kullanıldığı uygulamalara ve kullanıcının sorumluluğuna bağlı olduğu için belirtilemez.</li> </ul>	

back

back

**FR**

Doubleure	Acrylique duveté	Enrobage	Latex
Mise en garde		Stockage	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Uniquement pour risques mineurs</li> <li>Avant l'utilisation, inspecter le gant pour tout défaut ou imperfection</li> <li>Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques chimiques, thermiques ou électriques</li> <li>Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques d'enchevêtrement ou de piégeage, tels que des machines tournantes</li> <li>Les gants sont conçus pour s'adapter à la main et peuvent donc ne pas répondre aux exigences de la EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Conserver dans un endroit à l'abri de la lumière et de l'humidité</li> </ul>	
Nettoyage		Date d'obsolescence	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyer avec un chiffon humide pour éliminer l'excès de saleté</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'ils sont stockés correctement, les propriétés mécaniques ne changent pas. La durée de vie utile du gant ne peut pas être spécifiée car elle dépend des applications et de la responsabilité de l'utilisateur.</li> </ul>	

**NL**

Voering	Acryl	Coating	Latex
Waarschuwing		Opslag	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Enkel voor minimum risico's</li> <li>Inspecteer de handschoen voor defecten of imperfecties voor gebruik</li> <li>Gebruik niet op plekken met chemische, termische of elektrische risico's.</li> <li>Gebruik niet op plekken met vastrakende risico's, zoals roterende machines</li> <li>Handschoenen zijn ontworpen om de hand te passen en kunnen wellicht de vereisten van EN420 niet halen.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Bewaar op een droge plek, weg van direct zonlicht en vochtigheid.</li> </ul>	
Reiniging		Datum van veroudering	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Maak schoon met een vochtige doek om enige contaminatie te verwijderen.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Indien goed opgeslagen veranderen de mechanische eigenschappen niet. De bruikbaarheidsijd van de handschoen kan niet gespecificeerd worden, aangezien dit afhangt van de applicatie en gebruiker.</li> </ul>	

**AR**

بطانة	أكريليك ناعم	طبقة طلاء	لاتكس
التحذير		التخزين	
<ul style="list-style-type: none"> <li>للحد الأدنى من المخاطر فقط</li> <li>قبل بدء الاستخدام، افحص القفاز لاكتشاف أي خلل أو عيوب</li> <li>تجنب استخدام القفاز عند التعامل مع مخاطر كيميائية أو حرارية أو كهربائية</li> <li>تجنب استخدام القفاز في عند التعامل مع مخاطر التشابك أو الانحشار، مثل الآلات الدوّارة</li> <li>صُممت القفازات لتناسب اليد، وبالتالي قد لا تلبّي متطلبات المواصفة EN420.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>يُحفظ في مكان بعيد عن أشعة الشمس والرطوبة</li> </ul>	
الغسل		تاريخ انتهاء العمر الافتراضي	
<ul style="list-style-type: none"> <li>يُنظف بقطعة قماش رطبة لإزالة الاتساخات الزائدة</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>لا تتغير الخصائص الميكانيكية عند حفظه بشكل صحيح. لا يمكن تحديد العمر الافتراضي للقفاز، إذ يتوقف ذلك على طرق استخدامه ويخضع لمسؤولية المُستخدم.</li> </ul>	

**TR**

Astar	Tüylü Akrilik	Kaplama	Lateks
Dikkat		Depolama	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sadece minimum riskli</li> <li>Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir defo veya kusur olup olmadığını kontrol edin</li> <li>Kimyasal, termal veya elektriksel tehlikeler bulunan yerlerde kullanmayın</li> <li>Dönen makineler gibi takılma veya sıkışma riskleri bulunan yerlerde kullanmayın</li> <li>Eldivenler ele uymak üzere tasarlanmıştır ve bu nedenle EN420 standardının gereksinimlerini karşılayamaz.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Işık ve nemden uzak bir yerde saklayın</li> </ul>	
Yıkama		Son Kullanma Tarihi	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Aşırı kirliliği gidermek için nemli bir bezle temizleyin</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Doğru şekilde muhafaza edildiğinde mekanik özellikler değişmez. Eldivenin kullanım ömrü, kullanıldığı uygulamalara ve kullanıcının sorumluluğuna bağlı olduğu için belirtilemez.</li> </ul>	

back

back